

BRUKSANVISNING PORKKA KJØLE- OG FRYSEROM



INNHOLDSFORTEGNELSE

BESKRIVELSE	Side
Mottagelse - plassering	3
Montering - rom med standard gulv - belastning av gulvet - gulvvarme	3
Varmekabel gulvvarme	4
Montering av gulv med gulvsokler - montering av rom	5
Montering av lysarmatur - montering av karmvarme på fryserom - montering av display	6
Hengsle om døren	6
Montering av hyllene	7
Klargjøring før bruk	8
Før igangsetting	8
Strømtilslutning	8
Innlasting	8
Beskrivelse av den digitale styringen	9
Slå AV/PÅ kjøle- eller frysemaskinen	9
Se eller endre innstilt temperatur	9
Automatisk- manuell avriming	10
Registrering av høyeste og laveste registrerte temperatur (dersom funksjonen er aktivert)	10
Alarmer i displayet	10
Jevnlig rengjøring	10
Jevnlig vedlikehold	11
Maskiner klargjort for sentralkjøling (CC - maskiner)	11
Funksjonsfeil	11
Etter endt levetid	11
Garantibestemmelser	11
CE - deklarasjon maskiner med R455 kuldemedium	12
CE - deklarasjon maskiner med R290 kuldemedium	13

BRUKSANVISNINGEN ER FOR PREFABRIKERT KJØLE- OG FRYSEROM. DET ER VIKTIG Å LESE INSTALLASJON OG BRUKSANVISNINGEN NØYE FØR MASKINEN TAS I BRUK FOR FØRSTE GANG. DET ER VIKTIG Å OPPBEVARE INSTALLASJON OG BRUKSANVISNINGEN PÅ ET SIKKERT STED SLIK AT DEN ER TILGJENGELIG FOR EVENTUELLE NYE BRUKERE. DESSUTEN SKAL DEN VÆRE EN DEL AV DET INTERNE HACCP SYSTEMET.

KJØLE- OG FRYSEROM ER BEREGNET FOR Å OPPRETTHOLDE TEMPERATUREN I EN ALLEREDE NEDKJØLT / NEDFROSSET VARE. ROMMENE ER IKKE BEREGNET PÅ NEDKJØLING ELLER NEDFRYSING AV VARMEBEHANDLEDE PRODUKTER. I DENNE BRUKSANVISNINGEN ER DET BESKREVET FORHOLD I FORBINDELSE MED INSTALLASJON OG DAGLIG BRUK AV PRODUKTET. ÅRLIG VEDLIKEHOLD OG SERVICE MÅ KUN UTFØRES AV ET AUTORISERT SERVICEVERKSTED.

DET ER IKKE TILLATT FOR BRUKER Å FJERNE BESKYTTELSESEKSEL ANNET ENN NEDRE FRONTPANEL PÅ MASKINEN (SIDE 11) OG LYSARMATURET (SIDE 6). ALLE DEKSEL MÅ VÆRE PÅ Plass OG SKIKKELIG FESTET FØR PRODUKTET BLIR STARTET OPP. VED Å FØLGE BRUKSANVISNINGEN NØYE VIL MAN SØRGE FOR EN HØY DRIFTSIKKERHET OG LAVE REPARASJONSKOSTNADER. NB! MASKINENE MÅ HA JEVLIG ETTERSYN AV AUTORISERT SERVICEPERSONELL ÅRLIG. GARANTIBESTEMMELSENE BEFINNER SEG PÅ SIDE 11.

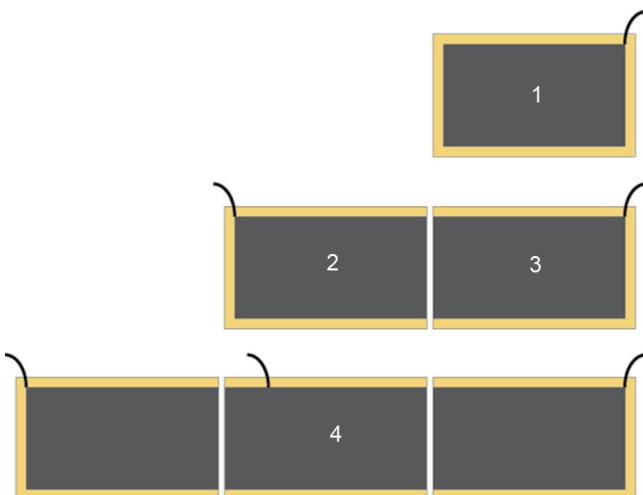


Emballasjen leveres til gjenvinning etter stedlige regler.



Eksenterlåser

FØLG VEDLAGTE PLANTEGNING VED MONTERING. DENNE LIGGER I TILBEHØRESKEN. ESKEN INNEHOLDER OGSÅ SILIKON MED SPRØYTE, UMBRACONØKKELE FOR LÅSING AV EKSENTERLÅSENE, SAMT RENSEMIDDEL OG RENSEKLUTER.



MOTTAGELSE

Kontroller at antall kolli stemmer med fraktbrevet, at mottatt produkt ikke er skadet og at emballasjen er hel. Eventuelle skader noteres på fraktbrevet. Eventuelle skader/skjulte skader må innberettes innen 7 dager etter mottak. Utover denne fristen dekker IKKE transportøren skader.

GARANTIEN DEKKER IKKE TRANSPORTSKADER!

PLASSERING

Påse at monteringsstedet har tilstrekkelig plass for rommet. Også i høyden. Det må være 80mm fri høyde i tillegg til utvendig romhøyde for å få på plass taket. Sørg for at monteringsstedet er tilstrekkelig ventilert. Under drift produserer kjøle- og frysemaskinene 1 – 2,2kW varme, avhengig av maskinstørrelsen. Omgivende temperatur må ikke overstige +32 °C, eller gå under 5 °C. Underlaget må være rett og ikke helle mer enn ± 3mm/m. Det er anbefalt at kjølerom monteres med en klaring på 50mm fra eksisterende vegger. Fryserom 100mm. Fryserom må monteres på betonggulv som er behandlet mot fukt. Fryserommet bør lektes opp med 30mm trykkimpregnerte lister for å hindre kuldegjennomslag.

MONTERING

Start utpakkingen av elementene så nær monteringsstedet som mulig. Vis forsiktighet ved håndtering av elementene slik at overflatebehandlingen ikke ripes eller beskadiges. Det er viktig at man gjør seg kjent med alle elementene på forhånd slik at elementene med de veggmonterte hylleskinnene kommer på riktig plass.

ROM MED STANDARD GULV

Plasser gulvelementene på monteringsstedet. Dra til eksenterlåsene. Kontroller at sidene på elementene flukter. Kontroller, eventuelt juster slik at gulvet er i vater. Skjevheter kan føre til at elementer og dører ikke vil flukte. På rom med sokkel istedenfor gulv, påse at soklene blir lagt med eksakt 90° vinkel. Monter soklene med det medfølgende monteringssettet. Kontroller, eventuelt juster slik at soklene er i vater.

BELASTNING AV GULVET

Et standard gulv kan belastes med 40kN/m². Dersom det benyttes jekketraller eller lignende kan gulvet belastes med 1,0 kN per hjul med Ø40 mm.

GULVVARME

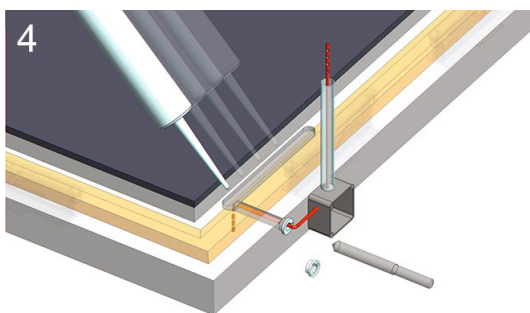
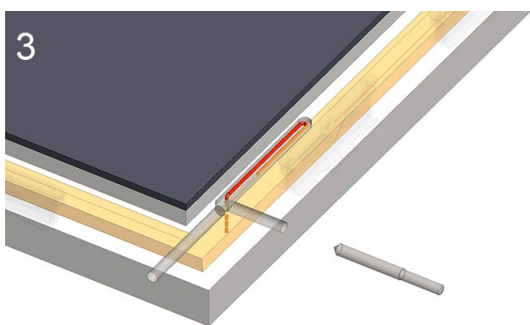
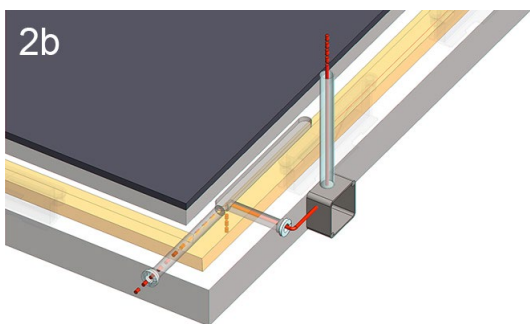
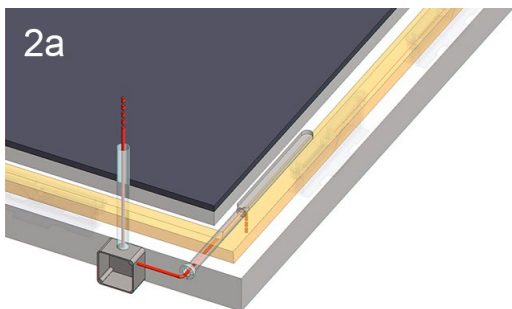
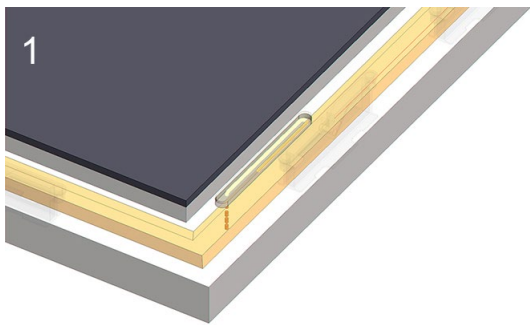
Gulvene til fryserom kan bestilles med innebygget gulvvarme. Dette vil hindre kuldegjennomgang og eventuelle fuktskader til underliggende gulv.

Gulvvarmen må koples til av en autorisert installatør og må følge stedlige forskrifter. Gulvvarmen må koples til en separat 230V/1/50-60Hz kurs med jordfeilbryter med maks strømforbruk 30mA.

Kontroller før og etter installasjonen at motstanden i varmekabelen er korrekt og at motstanden mellom jord og fase er i henhold til gjeldende forskrifter. Motstandsverdien er oppgitt på kabelens isolasjon.

Hvert gulvelement har hver sin separate varmekabel. Gulv bestående av ett element (1), element med fjær (2) og element med not (3), har utgående kabel ved hjørnet. Midtelement (4) har utgående kabel ved veggelement skjøten.

GULVVARME



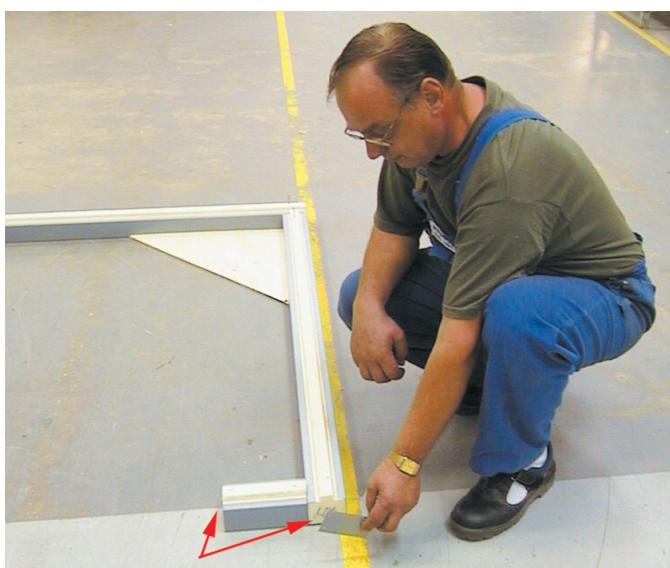
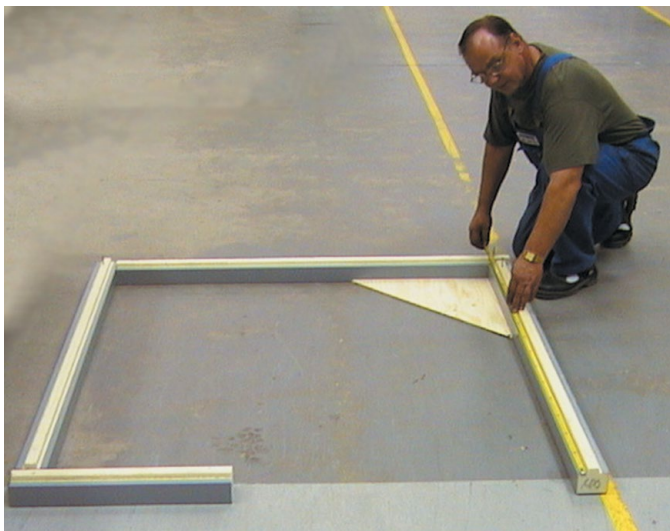
Enden av kabelen er plassert ved elementets fjær og not. Løft forsiktig kabelen ut.

Varmekabelen kan kobles til begge sider nær hjørnene som vist. Benytt en CE-godkjent koblingsboks etter gjeldende forskrifter.

Bor et \varnothing 13 mm hull for kabelen. Sett på plass medfølgende kabelbeskytter.

Fyll silikon som vist i fig. 4 for å tette fjær og not.

MONTERING UTEN GULV MED GULVSOKLER



Montering av hjørnebeslag og L-beslag for døråpningen

- Sørg for at sokkeldelene legges i 90° vinkel ved hjelp av den medfølgende vinkelen. Pass på at underlaget er i vater og at underliggende gulv er slett. Bruk kjølerom uten gulv kun på betongunderlag.
- Legg ut alle sokkeldelene. Start med de to lengste og vinkle disse først. Vinkle inn resten av soklene. Mål at diagonalen stemmer. Kontroller at yttermålene på sokkelen stemmer med rommet som skal monteres.
- Fest soklene til gulvet ved å bore gjennom soklene ned i underlaget. Fest soklene med de medfølgende betongskruene. La det være igjen fire skruer til feste av dør-elementet.
- Monter de medfølgende smygbeslagene i hjørnene og i døråpningen. Eventuelle åpninger fylles med klar silikon.
- Kontroller vinkler og diagonaler før vegg- og takelementer monteres som for rom med gulv.

FORHØYNINGSELEMENT

Plassering av elementene på venstre og høyre plassert maskin.
VH1335 venstre nede - høyre plassert over maskinen
VH1339 høyre nede - venstre plassert over maskinen
VH1336 venstre nede - høyre plassert over maskinen
VH1340 høyre nede - venstre plassert over maskinen

MONTERING AV ROMMET



Start med å sette maskinen på plass på gulvelementet eller sokkelen. Rom med høyde 2400 mm, plasser et forhøyningselement under maskinen og et over maskinen.

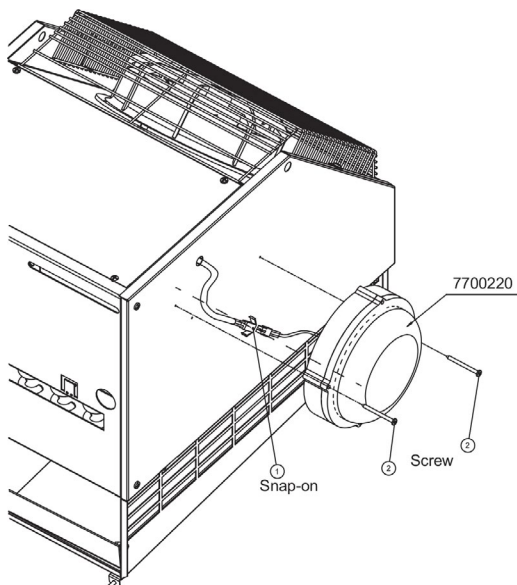


Monter eventuelle elementer bak maskinen, deretter hjørnelementet. Fortsett med elementene fram til hjørneelementet på motsatt side av maskinen. Avvent med å montere dette.



Monter døren og det siste hjørneelementet. Monter taket.

MONTERING AV LYSARMATUR (LED)



MONTERING AV KARMVARME PÅ FRYSEROM

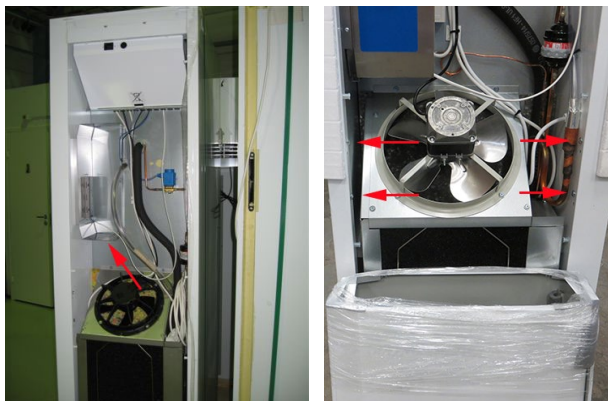


Frysemaskinene har en kort kabel med apparatstøpsel som kommer ut av sideveggen ved døren. Denne settes inn i apparatkontakten i dørelementet. Eventuelt kan overgangen kontakt og støpsel tettes med en liten silikonfuge for å hindre at fukt trenger inn i kontakten. Monter støpselbeskyttelsen som vist i Fig. 10. Man kan snu dørelementet 180° for å få hengslingen på den andre siden.

Man kan snu dørelementet 180° for å få hengslingen på den andre siden.

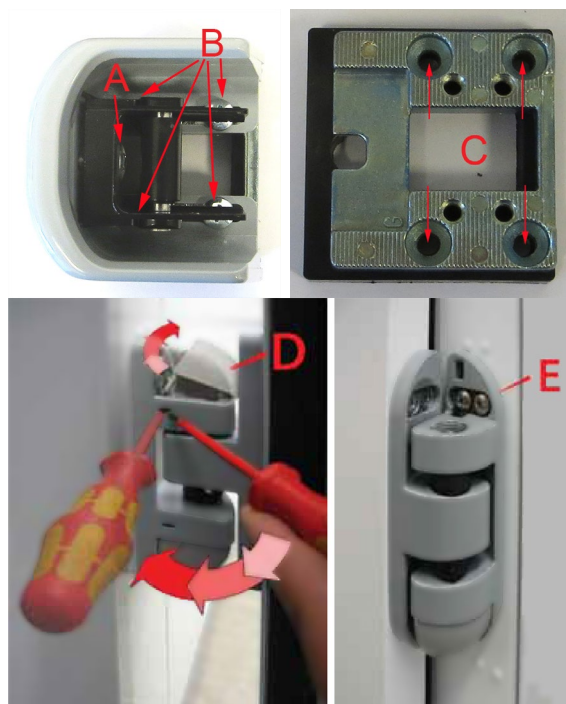
OBS! VED FRAMTREKK AV KABELEN, PASS PÅ AT KABELN IKKE HINDRER ELLER STOPPER VIFTEBLADENE I FORDAMPERVIFTEN!

MONTERING AV DISPLAY



Løsne displayet med frontdeksel fra elementveggen. Fest det på fronten som vist med røde piler.

HENGSELE OM DØREN



Dørkarmen har forborede hull i dørkarmen slik at døren i ettertid kan hengsles om. Dersom døren hengsles om må de tidligere hullene tettes med plastplugger som følger med i tilbehørsesken.

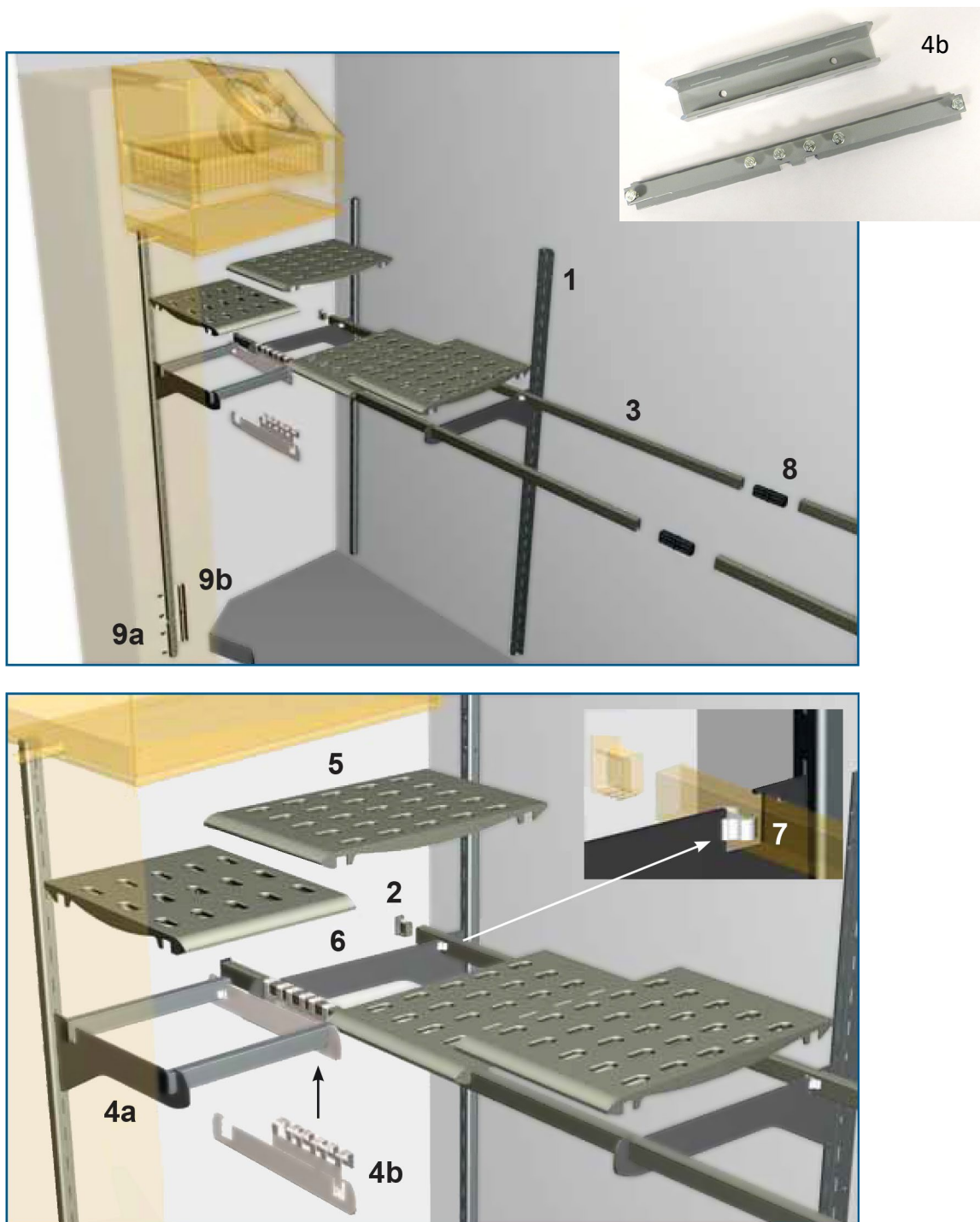
Motstykket. Løsne skruer "A" uten å skru den helt ut. Ta ut rullevalsen "A". Fjern motstykket ved å skru ut skruene "B". Skru ut skruene "C" for å ta bort basen. Ved remontering – monter i omvendt rekkefølge. Dra til skruene på motstykket etter at det er justert slik at håndtaket treffer motstykket korrekt. Dra til skruene på rullevalsen etter at valsen er justert slik at døren tetter mot dørpakningen.

Dørhengslene. Åpne døren 180°. Støtt opp under forkanten av døren slik at den ikke forskyver seg når hengslene løsnes. Fjern beskyttelsesdekslene "D" oppe og nede på hengslene. Under dekslet er det to skruer nede og to skruer oppe "E". Skru ut disse for å fjerne hengslet.

IKKE FJERN HENGSELENE FRA DØRBLADET!

Monter igjen i omvendt rekkefølge. Før skruene "E" dras til må dørbladet justeres til å treffe midt på karmen og være rett vertikalt.

KONTROLLER AT NØDUTLØSEREN FUNGERER TILFREDSTILLENDE!

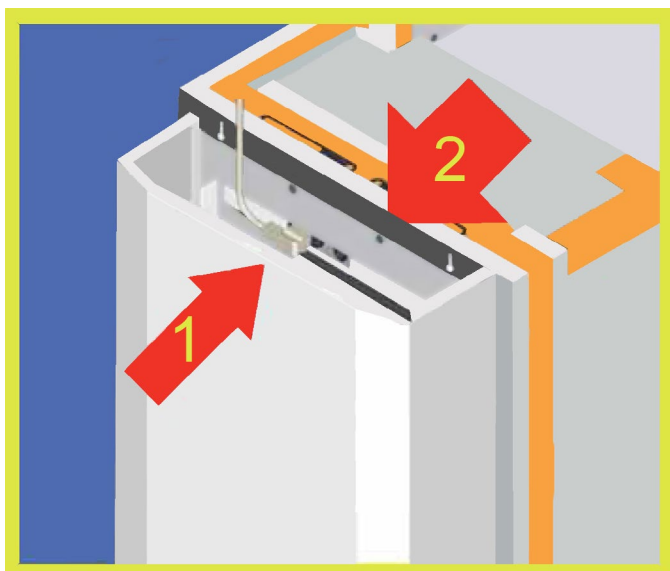


MONTERING AV HYLLENE

Veggfestene (1) er ferdig montert fra fabrikk. (Unntatt fester bak maskinen på 1200 mm brede rom).
 Fest forlengningsbraketten (9a) med feste (9b) og M5 skruene. (NB! Kun rom med høyde 2400/2440 mm).
 Sett inn endestykkene (2) i hylleskinnene (3). Dersom hyllene er lengre enn 2 m, må skjøtestykke (8) benyttes.
 Plasser hyllebrakettene (4a) i ønsket høyde på veggfestene (1).
 Sett på plass utvidelseholder (4b) som vist på tegning. (NB! Kun rom med 1200 mm dybde).
 Plasser hylleskinnene i hyllebraketten som vist på (2).
 Hyllene kan justeres med 50 mm intervaller på hver vegg.
 Plasser hyllene (5) på hylleskinnene med den avrundede kanten pekende forover.
 NB! Monter hyllene som vist på den vedlagte tegningen.
 Sentrer hyllene sideveis ved å justere hylleskinnene. Fjern hyllene i hver ende som vist (6). Sett inn festene for hylleskinnene (7).
 Sett hyllene tilbake på plass.
 NB! Hyllene kan belastes med 100 kg/hyllemeter, men maksimalt 400 kg per hyllelengde.

NB! Produkter som inneholder syre eller etsende gasser slik som sylteagurk, produkter i laker, frukt o.l. må kjøles ned i lukkede containere! Dersom dette ikke følges kan det føre til tæring av fordamperen. Dette dekkes ikke av garantien.

KJØLE- OG FRYSEMASKINENE BLÅSER VARMLUFTEN FRA TOPPEN AV MASKINENE. PÅSE AT LUFTUTTAKENE IKKE BLIR TILDEKKET.



FJERN IKKE GITTER OG DEKSEL PÅ MASKINENHETEN UTEN Å FØRST HA GJORT MASKINEN STRØMLØS VED Å TA UT STØPSELET ELLER SIKRINGENE.

KLARGJØRING FØR BRUK

Etter at rommet er ferdig montert må alle hullene til eksenterlåsene tettes med medfølgende plastplugger. Tett alle utvendige og innvendige fuger med silikon. Tett også hullene til eksenterlåsene i gulvet med silikon.

FØR IGANGSETTING

Vask rommet utvendig og innvendig med et mildt oppvaskmiddel og en oppridd myk klut. La døren stå åpen til rommet er helt tørt før det tas i bruk.

BRUK IKKE RENNENDE VANN I FORBINDELSE MED RENGJØRINGEN!

STRØMTILSLUTNING

Før tilkopling til strømmettet kontroller at tilkoplingen skjer til en jordet stikkontakt. Kontroller at spenningen i stikkontakten samsvarer med typeskiltet på maskinen. Kjøle- og frysemaskinene skal tilkoples separate kurser. Spenning som varierer $\pm 5\%$ utover påstemplet verdi, kan føre til alvorlige skader på maskinens kompressor.

C 940, C 1240, C 950 10A treg
M 940, M 1240, M 950 10A treg
F 840, F 850 10A treg
F 1140 16A treg
F 1540 400V/3 3 x 16A treg

Montering av tilførselskabelen gjøres som vist i bilde. Sett apparatstøpselet inn i stikkontakten på maskinens øvre venstre hjørne- Monter det øvre frondekselet ved hjelp av feste (2). Dra til de to skruene.

FØR OPPSTART

Rommet må ha stått i romtemperatur i minst 24t.

OPPSTART

Se side 9 for å starte opp kjøle- eller frysemaskinen.

INNLASTING

Vent med å laste varer i rommet til innstilt temperatur er oppnådd.

Ved innlasting bør det være tilstrekkelig mellomrom mellom varene slik at det opprettholdes en fullgod luftsirkulasjon. Varene må være i lukket emballasje og fordeles jevnt utover hyllene slik at det ikke oppstår overbelastning.

Påse at det ikke blir stablet varer ved maskinens luftuttak slik at luftsirkulasjonen blir hindret. Ikke sett varer rett på gulvet.

STYRING DIXELL XW 270K

Styringen er en kombinert termostat, termometer og avrimingsur med alarmfunksjoner. Høy- og lav-temperaturalarm med akustisk og optisk alarm. Potensialfri utgang for ekstern alarm. Alarm for høy eller for lav kondensatortemperatur. For HACCP -system, I/O tilkopling hvor hele styringen kan kontrolleres via PC (XWEB PC, ekstrautstyr). Med XWEB kan temperatur og alarmhistorikk logges, samt muligheter for fjernstyring av enheten.

Ved normaldrift vises skapets temperatur i displayet. Under automatisk avriming vises "dEF" i displayet.

KNAPPENE PÅ STYRINGEN



Knappen starter en funksjon som reduserer kondensen i skapet



Knappen viser temperaturen på installerte følere



Øker den innstilte verdien når "SET" er valgt. Viser max temperatur under visning av min/max temperatur. Øker en verdi under programmering



Senker den innstilte verdien når "SET" er valgt. Viser min temperatur under visning av min/max temperatur. Senker en verdi under programmering



Trykk og hold i minst tre sekunder for å starte en manuell avriming



Viser innstilt temperatur. Endrer innstilt temperatur. Trykk og hold i minst tre sekunder under min/max visning for å resette denne



Lysbryter



Hovedbryter AV/PÅ

KNAPPEKOMBINASJONER



For å hindre at man ved et uhell får endret styringens verdier kan knappene låses og låses opp. Hold begge knappene betjent i minst tre sekunder til "PoF" vises i displayet. Knappene er nå låst. Det er kun innstilt temperatur, max/min verdi og hovedbryteren som kan betjenes. Hold begge knappene betjent i minst tre sekunder for å låse opp knappene igjen. "Pon" vises i displayet

FUNKSJONER FOR KNAPPELYS



Gult lys lyser Tørkefunksjonen er på



Grønt lys lyser Manuell avriming pågår



Grønt lys blinker Innstilt temperatur vises og kan endres



Grønt lys lyser Lyset i rommet er på



Rødt lys lyser Styringen er i "stand by". "OFF" vises i displayet

LYSINDIKATORENE



Lyser Kompressoren går



Blinker Tidsforsinkelse for kompressoren er aktivert



Lyser Fordamperviften går



Lyser Avriming pågår



Blinker Drypptid etter avriming



Lyser Alarmsignal



Lyser Kondensatorviften går

STAND BY



Trykk AV/PÅ knappen, displayet vil vise "OFF" i fem sekunder og AV/PÅ lyset tennes. Når styringen er i "stand by" er alle releer/funksjoner avslått.



Trykk AV/PÅ knappen for å starte maskinen.



NB! Maskinen er ikke strømløs med hovedbryteren i "stand by".

SE ELLER ENDRE INNSTILT TEMPERATUR



Trykk og slipp "SET" knappen for å se innstilt temperatur.



For å endre innstilt temperatur, trykk og hold "SET" inntil "SET" blinker



Øk innstilt temperatur med "pil opp". Senk med "pil ned".



Trykk "SET" for å bekrefte endringen. Styringen går automatisk tilbake til normaldrift.

STYRING DIXELL XW 270K

AVRIMING



Når automatisk avriming pågår vil displayet vise "dEF". Etter avrimingen vil styringen gå over til å vise faktisk temperatur. På kjøøl er det avriming hver 12. time. På frys hver 4. time.

MANUELL AVRIMING



Trykk og hold avrimingsknappen i mer enn to sekunder for å starte manuell avriming.



Displayet vil vise "dF". Styringen går automatisk tilbake til normaldrift etter avrimingen.

SE LAVESTE REGISTRERTE TEMPERATUR



Trykk og slipp "pil ned". Displayet vil vise "Lo" etterfulgt av den laveste temperaturen som er registrert. Trykk "pil ned" eller vent i fem sekunder til styringen går tilbake til normaldrift.

SE HØYESTE REGISTRERTE TEMPERATUR



Trykk og slipp "pil opp". Displayet vil vise "Hi" etterfulgt av den høyeste temperaturen som er registrert. Trykk "pil opp" eller vent i fem sekunder til styringen går tilbake til normaldrift.

RESETTING AV MIN/MAX TEMPERATURER



Resetting er kun mulig når man er i MIN eller MAX modus. Trykk og hold "SET" knappen til "rST" vises i displayet.

REDUSERING AV LUFTFUKTIGHETEN



Trykk og slipp "luftfuktighetsknappen". Fordamperviften vil nå starte og stoppe sammen med kompressoren. Dette reduserer luftfuktigheten. Trykk knappen igjen og funksjonen avsluttes. Fordamperviften går helkontinuerlig.

AVLESE TEMPERATUREN PÅ FØLERNE



Trykk og slipp "probeknappen" en gang.



Displayet vil vise "Pb1" etterfulgt av følerens temperatur. Trykk en gang til for å se neste føler. Styringen går automatisk tilbake til normaldrift etter 15 sekunder.

Pb1 er termostat føleren, romføleren

Pb2 er Fordamperføleren, avrimingsføleren

Pb3 er kondensatorføleren

Pb4 er kontrollføler (dersom den er installert)

ALARMENE I DISPLAYET

"HA" Høytemperaturalarm. Døren står åpen. Satt inn for varm mat. Uren kondensator. Alarmen resettes ikke før korrekt temperatur er oppnådd.

"LA" Lavtemperaturalarm. Flytt varene over til et alternativt lager. Tilkall autorisert servicepersonell.

"cSd" For høy kondensatortemperatur. Kontroller at omgivendetemperatur ikke er for høy. Slå maskinen over i "stand by". Rengjør kondensator og støvfilter. Fortsetter alarmen, tilkall autorisert servicepersonell.

"P1" Defekt termostadføler (romføler)

"P2" Defekt fordamperføler

"P3" Defekt kondensatorføler

"P4" Defekt ekstrarføler

"EE" Alarm for data- eller minnefeil. Trykk på hvilken som helst knapp (ikke AV/PÅ knappen). Displayet vil vise "rSt" i ca. tre sekunder. Dersom dette ikke løser alarmen, sett maskinen i "stand by". Gjør maskinen strømløs. Vent i 30 sekunder og start maskinen på nytt. Fortsetter alarmen, tilkall autorisert servicepersonell.

GENERELT OM ALARMER

For å kvittere ut den akustiske alarmen, trykk på hvilken som helst knapp (ikke AV/PÅ knappen).

Ved følerfeil "P1" vil maskinen gå over i tidsstyrt modus med programmerte tider for kompressorens AV og PÅ tid.

JEVNLIG RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

For å sikre innholdet og rommets funksjon anbefales det å foreta en rengjøring minst 2-3 ganger årlig.

Slå av hovedbryteren, trekk ut støpslet og tøm rommet og Ta ut plasthyllene.

Utvendige og innvendige flater vaskes med en oppvridd myk bomullsklut eller semsket skinn. Et mildt oppvaskmiddel i lunkent vann kan benyttes. Bruk ikke mikrofiberklut eller midler som har en skurende effekt eller som lager riper.

Hyller i plast vaskes som beskrevet over, eller i en oppvaskmaskin..

BRUK IKKE RENNENDE VANN I FORBINDELSE MED RENGJØRINGEN!

**FØLGENDE MIDLER MÅ IKKE BENYTTES:
BRUK IKKE RENSEMIDLER ELLER DESINFEKJONSMIDLER
SOM INNEHOLDER KLORIN, LØSEMIDLER
ELLER SKUREMIDLER. BRUK IKKE KNIVER ELLER
SKARPE GJENSTANDER UNDER RENGJØRING.**

FOR METALLFLATER

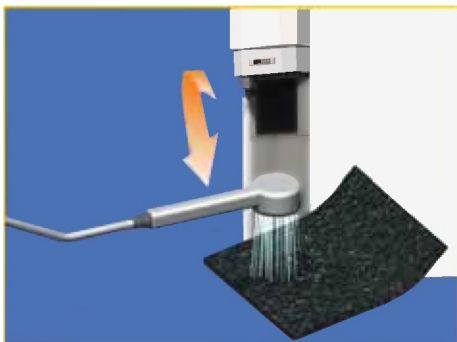
**VED BRUK AV SPESIALMIDLER FOR RENGJØRING,
KONTROLLER AT RENGJØRINGSMIDLETS BESKRIVELSE
INNEHOLDER EN BESKRIVELSE FOR RENGJØRING AV SKAPETS
RUSTFRIE OG LAKKERTE FLATER. DET MÅ IKKE SPRUTE VANN
PÅ BENKENS ELEKTRISKE KOMPONENTER.
LA DØRENE/SKUFFENE STÅ ÅPEN TIL BENKEN ER HELT TØRR.**

FOR AKRYLPLAST

**RENSEMIDLER MED ALKOHOL ELLER ANDRE KJEMISKE
FORBINDELSER INNEHOLDENDE ALKOHOL, SOM ER ETSENDE
ELLER VIRKER SKURENDE OG SOM IKKE ER ANBEFALT FOR
RENGJØRING AV AKRYL, MÅ IKKE BENYTTES.**

Rom uten gulv: rommet vaskes som beskrevet over. Gulvet kan vaskes med rennende vann. Vent til innstilt temperatur er oppnådd før rommet tas i bruk.

JEVNIG VEDLIKEHOLD



1 - gang per måned bør maskinens støvfilter og kondensator kontrolleres for støv.

Slå maskinen over i "Stand By" til det står "OFF" i displayet. Skru av nedre frontdeksel og ta ut filteret og rengjør det med en støvsuger. Deretter kan filteret vaskes i en oppvaskkum med lunket vann og et mildt oppvaskmiddel. Rengjør kondensatoren med en støvsuger påmontert en myk børste.

MASKINER KLARGJORT FOR SENTRAKJØLING

I følge maskindirektivet, 2006/42/EC er kjølemaskiner og kabinetter som er klargjort for sentralkjøling klassifisert som "semiferdige produkter" hvor firmaet som skal installere aggregatet er ansvarlig for ferdigstillingen. Dvs at den som installerer aggregatet er klassifisert som produsent.

Meningen med direktivet er at produsenten er ansvarlig og forpliktet til å foreta CE merking av et komplett produkt. Sørg for nødvendig dokumentasjon, test og foreta eventuelle justeringer som må gjøres.

FUNKSJONSFEIL

Dersom innstilt temperatur ikke nås, eller at alarmer går, kontroller:

- at døren ikke har stått åpen over en lengre periode
- at det ikke har vært strømbrudd
- at rommene ikke er overbelastet med ikke nedkjølte / frosne produkter
- at ikke maskinen er innstilt utenfor fabrikkens oppgitte temperaturområde
- at avrimingen virker som den skal
- at fordampere ikke er overiset
- at alarmer ikke er aktivert på displayet.
- at omgivende temperatur ikke er for høy eller lav
- at alle viftene går som de skal. Dersom ovenstående punkter ikke løser problemet, ta kontakt med et autorisert serviceverksted.

ETTER ENDT LEVETID

Etter endt levetid skal produktet leveres inn på et godkjent deponi for resirkulering i henhold til offentlige pålegg.

GARANTI

Garantien omfatter fabrikkfeil i 1 (ett) år fra leveringsdato. Garantien omfatter ikke feil som er forårsaket av:

- Transport
- At kjøperen / brukeren har unnlatt å følge bruksanvisningen og bruksanvisningens anbefalinger om periodisk vedlikehold
- At produktet er overbelastet
- Spenningsvariasjoner utover $\pm 5\%$, tordenvær
- Reparasjoner eller forandring av konstruksjonen utført av andre enn autoriserte serviceverksted og uten godkjenning av Colia AS
- Små riper eller merker som kan komme av utpakking eller under montering.
- Mindre feil som ikke påvirker produktets funksjon

Påberopes garantireparasjon må følgende punkter følges:

- Garantireparasjonen skal på forhånd godkjennes av Colia AS
- Type, serienummer, selger og kjøpsdato må oppgis

Produsenten og hans distributører/forhandlere er under ingen omstendighet ansvarlig for følgeskader som måtte oppstå i forbindelse med feil med levert utstyr, uansett av hvilken grunn de måtte oppstå.

Salgs- og leveringsvilkår kan utleveres på forespørsel.

Det anbefales å tegne serviceavtaler med autoriserte serviceverksted. Ta kontakt med selger ved eventuelle feil på produktet.

Dersom faktura på godkjent servicearbeid i garantitiden ikke inneholder, kjøpsdato, modell/typebetegnelse og serienummer, vil fakturaen bli avvist og returnert til avsender!

EC-DECLARATION OF CONFORMITY FOR ELECTRICAL EQUIPMENT

Manufacturer PORKKA FINLAND OY
Address Mukkulankatu 19 , FI-15210 LAHTI, Finland

Herewith declares that Modular Cold Room (MCR) units
C 940, M 940, F 840
C 1240, M 1240, F1140 and F1541
- plug-in, RHDS and WHE variants

are in conformity with the provisions of Low Voltage Directive
(Directive 2014/35/EU), as amended, and with national implementing
legislation;

are in conformity with the provisions of the following other directives
EMC directive 2014/30/EU,
Directive 2006/42/EC on machinery

and furthermore declares that
the following harmonized standards have been applied

EN60335-2-89:2010 +A1:2016
EN60335-1+ A11(2014)

EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 61000-6-2:2005
EN 61000-6-3:2007+A1(2011)

Lahti, 20.05.2017

PORKKA FINLAND OY

Ari Kahrola

Ari Kahrola
Product manager

EC-DECLARATION OF CONFORMITY FOR ELECTRICAL EQUIPMENT

Manufacturer PORKKA FINLAND OY
Address Mukkulankatu 19, FI-15210 LAHTI, Finland

Herewith declares that Modular Cold Room (MCR) units
C 950, M 950, F 850, F 851 and N16197
C 950B, M 950B, F 850B
- plug-in, RHDS and WHE variants

are in conformity with the provisions of Low Voltage Directive
(Directive 2006/95/EC), as amended, and with national implementing
legislation;

are in conformity with the provisions of the following other EEC
directives

EMC directive 2004/108/EC
Directive 2006/42/EC on machinery

and furthermore declares that
the following harmonized standards have been applied

EN60335-2-89:2010 +A1:2016
EN60335-1+ A11(2014)

EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-11:2001
EN 61000-6-2:2005
EN 61000-6-3:2007+A1(2011)

Lahti, 20.05.2017

PORKKA FINLAND OY

Ari Kahrola

Ari Kahrola
Product manager

Colia et selskap i Festivo - Porkka Group

Colia AS ble startet i 2015. Vår visjon har hele tiden vært å levere produkter med høy kvalitet og yte god service til våre kunder.

I desember 2019 gjennomførte hovedaksjonæren i Colia AS (Festivo Finland OY) oppkjøpet av Porkka Finland's totale virksomhet. Porkka Norge AS ble som ett resultat av dette fusjonert inn i Colia AS.

Alle produktene i Porkka's portefølje selges gjennom Colia AS. I tillegg importerer vi kjente merkevarer som Migel (Porkka) ismaskiner, Sincold, Liebherr, Igloo, Asber, Cosmetal vannkjølere osv.

Oppkjøpet legger grunnlaget for en konkurransedyktig videreutvikling av selskapet som en del av en større gruppe. Gruppen har en samlet omsetning på NOK 500 millioner og sysselsetter cirka 300 personer.

Vi representerer merker fra noen av Europas ledende produsenter. Dette forplikter og vi gjør alltid vårt ytterste for å gi våre kunder den best tenkelige service.



PORKKA

asber

Björns
PROFESSIONAL

Bolarus
since 1962

COSMETAL W Elcold enofrigo®

IGLOO LIEBHERR MIGEL

unis SINCOLD VESTFROST VIESMANN
PERFORMANCE INSIDE SOLUTIONS

FESTIVO

Suomen Kotikylmiö Oy
Ravitie 3, 15860 Hollola
festivo@festivo.fi

COLIA

COLIA SCANDINAVIA AB
Industrigatan 21, 619 33 TROSA
www.colia.se

COLIA

Colia AS
Ringeriksveien 16, 3414 Lierstranda
www.colia.no